

# ST. JOSEPH CATHOLIC COMMUNITY

BOUND BROOK, NEW JERSEY

TENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

DÉCIMO DOMINGO ORDINARIO

JUNE 9, 2024



*"For whoever does the will of God  
is my brother and sister and mother."*

*"Porque el que cumple la voluntad de Dios,  
ése es me hermano, me hermana y mi madre."*

## MASSES AND SERVICES

### Weekend Mass

Saturday 5:00 pm English

Sunday 8:00 am English

### Weekday Mass

Monday-Friday 8:30 am English

Saturday 8:00 am English

### Contemplative Practice

Monday (Lectio Divina) 9:00 am

Tuesday-Friday 6:00 pm

### Confessions

Saturday 4:00 pm

## MISAS Y SERVICIOS

### Misa Fin de Semana

Sábado 7:00 Español

Domingo 12:00 pm Español

### Misa Diaria

Martes-Viernes 7:00 pm Español

### Práctica Contemplativa

Lunes (Lectio Divina) 9:00 am

Martes-Viernes 6:00 pm

### Confesiones

Sábado 4:00 pm

## OFFICE HOURS

Monday-Thursday 9:00am-1:00 pm

Tuesday, Thursday 6:30-8:30 pm

## HORAS DE OFICINA

Lunes-Jueves 9:00 am-1:00 pm

Martes, Jueves 6:30-8:30 pm

111 EAST HIGH STREET  
P.O. BOX 72  
BOUND BROOK, NJ 08805

## PASTORAL TEAM

### EQUIPO PASTORAL

**Aracely Xelhua** Habla Español

**Pastoral Secretary**

**Secretaria Pastoral**

732-356-0027 ext. 101

Aracely.Xelhua@sjcbb.net

**Edgar Chaves** Habla Español

**Deacon | Diácono**

Deacon.Edgar@sjcbb.net

**Elba Velazquez** Habla Español

**Family Faith Formation**

**Formación de Fe Familiar**

Elba.Velazquez@sjcbb.net

**Gary Newton**

**Deacon | Diácono**

Deacon.Gary@sjcbb.net

**Gustavo Sandoval** Habla Español

**Deacon | Diácono**

Deacon.Gustavo@sjcbb.net

**Jacek Malik**

**Operations Manager**

**Gerente de Operaciones**

Jacek.Malik@sjcbb.net

**Joseph Kerrigan** Habla Español

**Pastor | Párroco**

jkerrigan@diometuchen.org

**Kathy Champignon**

**Pastoral Assistant**

**Asistente Pastoral**

732-356-0027 ext. 103

reled@sjcbb.net

**Martha Rovitto** Habla Español

**Administrative Assistant**

**Asistente Administrativa**

732-356-0027 ext. 104

Martha.Rovitto@sjcbb.net

**Valeria Morales** Habla Español

**Special Projects**

**Proyectos Especiales**

Valeria.Morales@sjcbb.net

☎ 732-356-0027

🌐 dreamsofstjoseph.org

📘 dreamsofstjoseph

📺 bezmennet

## SACRAMENTS | SACRAMENTOS

### CHILDREN'S BAPTISM | BAUTIZO DE NIÑOS

Baptism is our incorporation into the Body of Christ and the foundation of our sacramental life. Contact the parish office to begin the process of instruction and celebration.

*El bautismo es nuestra incorporación al Cuerpo de Cristo y el fundamento de nuestra vida sacramental. Comuníquese con Martha Rovitto en la oficina parroquial para comenzar el proceso de instrucción y celebración.*

### RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

Saturdays from 4:00-4:30 pm at the church. Other times available by appointment.

*Sábados de 4:00 a 4:30 pm. Para confesarse en otro momento puede hacer una cita.*

### CHILDREN'S PENANCE - EUCHARIST - CONFIRMATION | PENITENCIA - COMUNIÓN - CONFIRMACIÓN DE NIÑOS

Preparation for these sacraments of initiation are handled within our Family Faith Formation program. For questions, contact Elba Velazquez.

*La preparación para estos sacramentos de iniciación se maneja dentro de nuestro programa de Formación de Fe Familiar. Para preguntas, contactarse con Elba Velazquez.*

### ADULT INITIATION | INICIACIÓN DE ADULTOS

The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is the path for those seeking to learn more and perhaps ask for full initiation into the Catholic church. A related process is available for those adults who only need to receive the sacrament of Confirmation. For initial questions, contact Deacon Gary Newton.

*El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) es el camino para aquellos que buscan aprender más y quizás pedir una iniciación completa en la iglesia católica. Un proceso relacionado está disponible para aquellos adultos que solo necesitan recibir el Sacramento de la Confirmación. Para preguntas iniciales, comuníquese con el Diácono Edgar Chaves.*

### CHRISTIAN MARRIAGE | MATRIMONIO CRISTIANO

Congratulations and blessings on your engagement. Every couple has unique gifts and needs, and our clergy will walk and work with you to meet our own time-tested standards to get you to the altar and beyond. Contact Deacon Gary Newton.

*Felicitaciones y bendiciones por su compromiso. Cada pareja tiene dones y necesidades únicas, y nuestro clero caminará y trabajará con ustedes para cumplir con nuestros propios estándares probados por el tiempo para llevarlos al altar y más allá. Comuníquese con el Diácono Edgar Chaves.*

### ANOINTING OF THE SICK | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Freely offered to those who are sick, facing surgery, those with chronic mental or emotional illness, and those of advanced age. In the COVID-19 era, certain conditions prevent clergy from home visits and hospitals, but contact the parish office if you would like the sacrament administered.

*Se ofrece gratuitamente a los enfermos que se enfrentan a una cirugía, a los que padecen enfermedades mentales o emocionales crónicas y a los de edad avanzada. En la era de COVID-19, ciertas condiciones impiden que el clero visite el hogar y los hospitales, pero comuníquese con la oficina parroquial si desea que se administre el sacramento.*

### HOLY ORDERS | ORDENES SAGRADAS

If you are sensing God's call to service as a priest or deacon in the church, contact our pastor and/or any parish team member you feel can best serve you. Similarly, even though there are no sacraments associated with the religious life, monastic life, lay ministry or faith-based humanitarian service, please contact us if we can help you in your discernment.

*Si siente el llamado de Dios para servir como sacerdote o diácono en la iglesia, comuníquese con nuestro párroco y/o cualquier miembro del equipo pastoral que crea que puede servirle mejor. Del mismo modo, aunque no hay sacramentos asociados con la vida religiosa, la vida monástica, el ministerio laico o el servicio humanitario basado en la fe, contáctenos si podemos ayudarlo en su discernimiento.*

## MASSES AND ACTIVITIES THIS WEEK MISAS Y ACTIVIDADES ESTA SEMANA

### Monday, June 10, 2024

8:30 am Daily Mass  
9:00 am Lectio Divina

### Tuesday, June 11, 2024

8:30 am Daily Mass  
6:00 pm Contemplative Prayer  
6:30 pm Vespers  
7:00 pm Intención de Misa: Por la Salud Lucia Falcon y Dominga Ramirez † Familia Moran Martines

### Wednesday, June 12, 2024

8:30 am Daily Mass  
6:00 pm Contemplative Prayer  
6:30 pm Vespers  
7:00 pm Intención de Misa: Para las Almas del Purgatorio † Alvaro

### Thursday, June 13, 2024

8:30 am Daily Mass  
6:00 pm Contemplative Prayer  
6:30 pm Vespers  
7:00 pm Intención de Misa: Josefa y Jose Mejia † Maria Rivas

### Friday, June 14, 2024

8:30 am Daily Mass  
6:00 pm Contemplative Prayer  
6:30 pm Vespers  
7:00 pm Intención de Misa: Adolfo Acevedo † Francisco y Martha Rovitto

### Saturday, June 15, 2024

8:00 am Daily Mass  
4:00 pm Confessions, English & Español  
5:00 pm Mass Intention: Isidoro Garcia † Garcia family  
7:00 pm For the People

### Sunday, June 16, 2024

8:00 am Mass Intention: Anna M. Williams † Joseph Williams  
9:30 am Family Faith Formation: Session 4  
12:00 pm Intención de Misa: Carlos Vicuna Reyes † Veronica Morillo  
3:00 pm Spanish Hospitality Meeting

## ALTAR CANDLES | VELAS DEL ALTAR

In Memory of: Stanley Letinski † Gerry and Al DeNicola

## SANCTUARY CANDLE | VELA DEL SAGRARIO

In Memory of: Albert DeNicola † Gerry and Al DeNicola

## DEVOTIONS | DEVOCIONES

### EUCCHARISTIC ADORATION

Every First Friday morning of the month, Adoration of the Blessed Sacrament is available from 7:00 am - 8:30 am. For every last Friday of the month, an evening Adoration is offered from 4:00 pm - 7:00 pm.

### ADORACIÓN EUCARÍSTICA

*Cada primer viernes del mes por la mañana, la Adoración del Santísimo Sacramento se llevará a cabo de 7:00 am a 8:30 am. Para cada último viernes del mes, se ofrece Adoración del Santísimo Sacramento en la tarde de 4:00 pm a 7:00 pm.*

### MONTHLY SAINT SHARBEL HEALING MASS

Every 22nd of the month (with some exceptions), a bilingual healing Mass will be offered, focusing on the intercession of Saint Sharbel, the hermit of Lebanon.

#### Next Saint Sharbel Healing Mass:

**Friday, June 21, 2024**

### MISA MENSUAL DE SANACIÓN DE SAN CHARBEL

*Cada 22 del mes (con algunas excepciones), se ofrecerá una Misa de sanación bilingüe, enfocada en la intercesión de San Sharbel, el ermitaño de Libano.*

#### Próxima Misa de Sanación de San Charbel:

**Viernes, 21 de junio de 2024**

## WAYS TO GIVE | MANERAS DE DAR

### ONLINE GIVING: PARISH GIVING

St. Joseph offers Parish Giving, an online option for donating to the Sunday collection. It's simple. Go to the parish website: [dreamsofstjoseph.org](http://dreamsofstjoseph.org), click on "Ways to Give" located at the top right, then click on the Parish Giving Logo. For one-time gifts, click on the PayPal logo on the website.

### DONACIÓN EN LÍNEA: PARISH GIVING

*San José ofrece Parish Giving, una opción en línea para donar a la colecta dominical. Es simple. Vaya al sitio web de la parroquia: [dreamsofstjoseph.org](http://dreamsofstjoseph.org) haga clic en "Maneras de dar" ubicado en la parte superior derecha, luego haga clic en el logotipo de Parish Giving. Para regalos únicos, haga clic en el logotipo de PayPal en el sitio web.*

### ALTAR AND SANCTUARY CANDLES

Light up our sanctuary lamp or altar candles for an intention. See request envelopes in the church for details.

### VELAS DEL ALTAR Y SAGRARIO

Encienda nuestra vela del sagrario o las velas del altar por una intención. Vea los sobres de solicitud en la iglesia para más detalles.



## PARISH AND COMMUNITY NEWS

### WEEKLY THOUGHTS FROM POPE FRANCIS ON THE EUCHARIST

Let us break the bread of our lives in compassion and solidarity, so that through us the world may see the grandeur of God's love. Then the Lord will come, he will surprise us once more, he will again become food for the life of the world. And he will satisfy us always, until the day when, at the heavenly banquet, we will contemplate his face and come to know the joy that has no end. (Homily – June 6, 2021)

### POPE'S MONTHLY PRAYER INTENTIONS 2024

#### June: For Migrants Fleeing their Homes

We pray that migrants fleeing from war or hunger, forced to undertake journeys full of danger and violence, find welcome and new opportunities in the countries that receive them.

### BOUND BROOK COMMUNITY FOOD PANTRY

The Bound Brook Community food pantry is open to the public every Sunday from 1:00 pm to 2:30 pm for families in need in the PFC gym of the Bound Brook Presbyterian Church, located at 409 Mountain Avenue. The entrance to the PFC gym is located in the parking lot behind the church.

### BISHOP'S ANNUAL APPEAL

*As of June 3, we have pledged or raised 87% of our \$36,000 goal in the Bishop's Annual Appeal. We are at \$31,317.00.* Average gift has been approximately \$239.00. Thank you for your generosity to diocesan ministries. To those who haven't yet given, it's not too late to make a contribution.

### BAPTISMS CELEBRATED IN COMMUNITY

Children's baptisms are celebrated communally during our weekend Masses on Saturdays at the 5:00 pm Mass or 7pm Mass, and Sundays at the 8:00 am Mass. Additional information, as well as the baptism registration form may be found on our website: [www.dreamsofstjoseph.org](http://www.dreamsofstjoseph.org) > Liturgy and Sacraments > Forms and Registrations > Baptism Registration Form.

### CELEBRATE LIFE! A MORNING FOR GRANDPARENTS & SENIORS (55+)

Thursday, July 25, 2024

9:30 am -12:30 pm

St. John Neumann Pastoral Center

Breakfast, fellowship, presentation & Mass

There is no charge, but registration is required.

Call Angela at 732-562-1543.

### HOLY CROSS ABBEY "COME & SEE" RETREAT

Holy Cross Abbey, Berryville, VA is offering a "Come & See" weekend July 26-28 for single men between the ages of 18-50 who are curious and/or interested in the contemplative monastic life. Take part in the inside life of the monks, praying and working with them. This is a unique, behind-the-scenes opportunity to learn more and have questions answered.

Msgr. Joseph Kerrigan ([jkerrigan@diometuchen.org](mailto:jkerrigan@diometuchen.org)) and Deacon Edgar Chaves ([deacon.edgar@sjcbb.net](mailto:deacon.edgar@sjcbb.net)) are organizing the outreach within our local area and will accompany retreatants to the monastery. If interested, please reach out to either of them soon.

### ST. ANN'S ITALIAN FESTA

#### It's Back! (115th Anniversary)

Italian Food, Pizza, Frites, Beer Garden, Desserts, Games, Music, 50/50's  
June 20, 21 & 22, 5:30 pm-10:00 pm,  
45 Anderson St., Raritan

### MARRIAGE ENCOUNTER WEEKEND JULY 19-21, 2024

A WORLDWIDE MARRIAGE Encounter Weekend gives you the time and tools to revitalize romance, deepen communication, and nourish the spirituality in your marriage.

Please apply ASAP as space is limited.

Phone 1-732-904-9636 for application and information (Tom & Ruth DeFalco).

Visit us at: [www.wvme.org](http://www.wvme.org) for more information.

### DIOCESE OF METUCHEN CATHOLIC CEMETERIES

A Catholic Cemetery is a holy and sacred place. It is a place of prayer and hope that is both a consolation to the bereaved and an inspiration to the living... a place where those who have worshipped and prayed together in life now await the resurrection.

A Gift of Love – Protect your family from making difficult and emotional decisions without you. Proclaim your acceptance of God's love and your compassion for your family by pre-planning your decisions today... and together.

#### Resurrection Cemetery

899 East Lincoln Avenue  
Piscataway, New Jersey  
732-463-1424

#### Holy Cross Cemetery

840 Cranbury South River Road  
Jamesburg, New Jersey  
732-463-1424

## PARISH PRIORITIES

STEWARDSHIP	May 26/27	June 1/2
Weekend Masses	\$	
Weekday Services	\$	
Mail and Other	\$	
Online Giving	\$	
Building & Maintenance	\$	
<b>TOTAL</b>	<b>\$</b>	

### ANNIVERSARY CAPITAL CAMPAIGN

We received permission from the Diocese of Metuchen to begin a fundraising campaign that will allow us to ultimately begin work on the parking lot and roof, among other physical plant needs. More detailed information will be shared during the summer.

### SPOTLIGHT ON FINANCES

In our continuing effort to be as transparent as possible regarding our fiscal situation, I would like to share additional information on how we are practicing prudent stewardship of your contributions. For example, without increasing our expenses, we have expanded the services provided to parishioners by adding weekday and weeknight services such as Lectio Divina and evening contemplative sessions.

More visibly, we have enhanced the landscaping of the areas around the Church primarily through donations of time and materials with minimal out of pocket costs. At the same time, we have continued to invest in the future health of the parish by increased efforts to involve our young people in a more robust way through the NeXt Level youth leadership program and our Family Faith Formation model.

### GARDEN BEDS NO LONGER AVAILABLE IN ISIDORO'S COMMUNITY GARDEN

Thankfully, we have filled all our community garden boxes with gardeners for the 2024 season. The gardening season has begun for cool weather crops!

Isidoro's Community Garden, located on the grounds of St. Joseph Church, has fourteen 4ft x 8ft garden beds available for rent this gardening season. A small seasonal fee covers an individual garden bed supplied with nutrient-rich soil and access to water throughout the growing season. Gardeners are responsible for their own seeds/seedlings and the upkeep of their garden bed.

Additional questions may be forwarded to the Community Garden Coordinator, Ana Valencia at [ana.valencia@sjcbb.net](mailto:ana.valencia@sjcbb.net).

### FAMILY FAITH FORMATION

Family Faith Formation is the model of religious education practiced at St. Joseph's, which integrates the entire family into the faith formation of children. It consists of monthly, continuous sessions, no longer tied to the school year. Parents and children receive instruction from the clergy and parish team. For more information, [www.dreamsofstjoseph.org](http://www.dreamsofstjoseph.org) > Faith Formation > Faith Formation for Children.

Please visit our website for more details, and our registration form: [dreamsofstjoseph.org](http://dreamsofstjoseph.org) > Faith Formation > Children's Faith Formation.

Family Faith Formation is the new model of religious education at St. Joseph, integrating the whole family into the faith formation of children.

#### June 2024 Sessions

Session 1:	Sun., June 9	9:30 - 11:30 am
Session 2:	Sun. June 9	5:00 - 7:00 pm
Session 3:	Wed. June 12	7:00 - 8:45 pm
Session 4:	Sun. June 16	9:30 - 11:30 am

#### "BLUE SKY" OUTDOOR MASSES

Once again, weather permitting, we will be offering outdoor Masses from Memorial Day through Creation Day.

These Masses are bilingual and are scheduled as follows:

<b>Thurs. July 4</b>	<b>9:00 am</b>	<b>Independence Day</b>
Mon. Sept. 2	9:00 am	Labor Day
Sun. Sept. 29	5:00 pm	Blessing of the Animals and Creation

### LECTIO DIVINA EVERY MONDAY

Enhance your participation in the Sunday Mass by joining our Monday morning Lectio Divina group at 9:00 am. Each week we meditate and discuss the following Sunday's gospel.

Lectio Divina is an ancient contemplative practice to gain a deeper understanding of a sacred text.

## SERVICIOS PASTORALES

- **Aracely Xelhua** está disponible en la oficina parroquial, de lunes a miércoles, durante las horas de oficina del día para cualquier consulta de servicios pastorales.
- El Diácono **Edgar Chaves** está disponible para las personas adultas que deseen hacer el bautismo, comunión o confirmación. También, él prepara a las parejas para el sacramento de matrimonio. Pueden contactarse con él por correo electrónico.
- El Diácono **Gustavo Sandoval** está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, pueden llamar al 732-317-8544 o contactarse por correo electrónico.
- **Martha Rovitto** atiende todo lo relacionado con Misas, registros parroquiales y certificados. Atiende en la oficina parroquial los martes de 6:30 - 8:30 pm, o pueden contactarse con ella por teléfono y/o correo electrónico.

## BAUTIZOS AHORA CELEBRADOS EN COMUNIDAD

Los bautismos de niños ahora se celebran en comunidad durante nuestras Misas de fin de semana los sábados en la Misa de las 7:00 pm y los domingos en la Misa de las 12:00 pm. Puede encontrar información adicional, así como el formulario de registro de bautismo en nuestro sitio web: [www.dreamsofstjoseph.org](http://www.dreamsofstjoseph.org) > Liturgia y Sacramentos > Formularios y Registros > Formulario de Registro Bautismal.

## NUEVOS BAUTIZADOS EN NUESTRA COMUNIDAD

Damos la bienvenida a nuestra familia cristiana a, Melissa Dionicio López, que recibió el sacramento del bautismo. Felicidades y bendiciones a la familia.

## CERTIFICADO PARA SER PADRINO / MADRINA

Un certificado de padrino es un certificado requerido para ser padrino/madrina para bautizo o confirmación. Para recibir un certificado, se requiere lo siguiente: Ser un miembro registrado, activo (que asiste a Misa) de la parroquia (por lo menos 6 meses); tener al menos 16 años de edad con los sacramentos de iniciación; Si está casado, tener un matrimonio válido dentro de la Iglesia.

## PROGRAMA DE SERVICIOS MIGRATORIOS DE CARIDADES CATÓLICAS

Programa de Servicio Inmigratorio  
Evaluación en persona gratuita por 15 minutos cada miércoles de 10:00 am – 3:00 pm en Unity Square Community Center ubicado en 81 Remsel Avenue New Brunswick, NJ 08901

## NOCHE PARA LA ORACIÓN EN SILENCIO

Únase a nosotros para nuestras sesiones de práctica contemplativa entre semana. Todos los martes a viernes, la iglesia está abierta para la oración en silencio, o la práctica contemplativa, a partir de las 6:00 pm. Este período de oración en silencio es seguido por vísperas en español.

## MISAS AL AIRE LIBRE “CIELO AZUL”

Una vez más, y si el clima lo permite, ofreceremos Misas al aire libre más o menos mensuales desde el Día de los Caídos hasta el Día de la Creación. Estas Misas son bilingües y están programadas de la siguiente manera:

Juev, 4 de julio	9:00 am	Día de la Independencia
Lun, 2 de sept	9:00 am	Día del Trabajo
Dom, 29 de sept	5:00 pm	Bendición de los Animales y la Creación.

## REGISTRO DE FORMACIÓN DE FE FAMILIAR 2024

Formación de Fe Familiar es el nuevo modelo de educación religiosa en San José, que integra a toda la familia en la formación de fe de los niños. Consiste en sesiones mensuales, continuas, ya no atadas al año escolar. Los padres reciben instrucción del clero y equipo parroquial, junto con los niños. Para más información, [www.dreamsofstjoseph.org](http://www.dreamsofstjoseph.org) > Formación de Fe > Formación de Fe para Niños.

### Sesiones de junio 2024:

Sesión 1:	Dom, 9 de junio	9:30 - 11:30 am
Sesión 2:	Dom, 9 de junio	5:00 - 7:00 pm
Sesión 3:	Miér, 12 de junio	7:00 - 8:45 pm
Sesión 4:	Dom, 16 de junio	9:30 - 11:30 am

## PENSAMIENTOS SEMANALES DEL PAPA FRANCISCO SOBRE LA EUCARISTÍA

La Eucaristía comunica el amor del Señor por nosotros: un amor tan grande que nos alimenta de Él mismo; un amor gratuito, siempre disponible para cada persona que tiene hambre y necesita regenerar sus propias fuerzas. Vivir la experiencia de la fe significa dejarse alimentar por el Señor y construir la propia existencia no con bienes materiales sino con la realidad que no perece: los dones de Dios, su Palabra y su Cuerpo. *(Homilía – 19 de junio de 2014)*

## NOCHE DE ESPIRITUALIDAD CARISMÁTICA

El Movimiento Carismático los invita a vivir una experiencia con el Espíritu Santo, quien nos ayuda a transformar nuestra vida, acercándonos a la fuente de gracia de los sacramentos y la oración. Se reúnen todos los viernes, empezando con la Santa Misa a las 7:00 pm

## RETIRO “VEN Y MIRA” HOLY CROSS ABBEY

---

**Holy Cross Abbey, Berryville, Virginia**, ofrece un fin de semana de “Ven y mira” del 26 al 28 de julio para hombres solteros de entre 18 y 50 años que tengan curiosidad y/o estén interesados en la vida monástica contemplativa. Participa en la vida interior de los monjes, orando y trabajando con ellos. Esta es una oportunidad única detrás de escena para aprender más y obtener respuestas a sus preguntas.

Mons. Joseph Kerrigan: [jkerrigan@diometuchen.org](mailto:jkerrigan@diometuchen.org) y el diácono Edgar Chaves: [deacon.edgar@sjcbb.net](mailto:deacon.edgar@sjcbb.net), están organizando dentro de nuestra área local y acompañarán a los participantes en el retiro al monasterio. Si está interesado, comuníquese con cualquiera de ellos pronto.

## ENFOQUE EN LAS FINANZAS

---

En nuestro continuo esfuerzo por ser lo más transparentes posible con respecto a nuestra situación fiscal, me gustaría compartir información adicional sobre cómo practicamos una administración prudente de sus contribuciones. Por ejemplo, sin aumentar nuestros gastos, hemos ampliado los servicios brindados a los feligreses agregando servicios entre semana y durante la semana a la noche, como la Lectio Divina y sesiones contemplativas.

De manera más visible, hemos mejorado el jardín de las áreas alrededor de la Iglesia principalmente a través de donaciones de tiempo y materiales con costos mínimos de nuestro bolsillo. Al mismo tiempo, hemos seguido invirtiendo en la salud futura de la parroquia mediante mayores esfuerzos para involucrar a nuestros jóvenes de una manera más sólida a través del programa de liderazgo juvenil NeXt Level y nuestro modelo de Formación de Fe Familiar.

## CAMPAÑA FINANCIERA DE ANIVERSARIO

---

Recibimos permiso de la Diócesis de Metuchen para comenzar una campaña de recaudación de fondos que nos permitirá comenzar a trabajar en el estacionamiento y el techo, entre otras necesidades. Se compartirá información más detallada durante el verano

## REGÍSTRESE COMO FELIGRÉS EN SAN JOSÉ

---

Damos la bienvenida a cualquier persona que se haya mudado a la parroquia o que haya estado inactiva, para registrarse como feligrés, en nuestro sitio web: [dreamsofstjoseph.org](http://dreamsofstjoseph.org) > Liturgia y Sacramentos > Formularios y Registros > Formulario de Registro Parroquial

## SEMINARIO BÍBLICO: EL LIBRO DE RUT (VIRTUAL)

---

Los invitamos a participar de este seminario bíblico virtual, en el que el Diácono Edgar Chaves nos guiará en un estudio más profundo sobre el libro de Rut.

**Las sesiones serán por Zoom,  
el 3 y el 10 de junio de 7 pm a 9 pm**

**Valor: \$10** (descuento para los asistentes al curso de Biblia)

Para más información y registro, visiten <https://diometuchen.org/taller-de-biblia-introduccion> o escriban a [Lescobar@diometuchen.org](mailto:Lescobar@diometuchen.org).

## SEMINARIO BÍBLICO: EL EVANGELIO SEGÚN SAN JUAN

---

No te pierdas esta oportunidad de estudiar y reflexionar el Evangelio según San Juan, bajo la guía del Padre Gustavo Amell.

**3 sesiones presenciales**

**Jueves 11, 18 y 25 de Julio de 7 pm a 9 pm**

**Lugar: 146 Metlars Lane, Piscataway NJ, 08854**

**Valor: \$25** (Descuento para los asistentes al curso de Biblia.

Para más información y registro escribanos a [Lescobar@diometuchen.org](mailto:Lescobar@diometuchen.org), 732-243-4573.

## RESERVE LA FECHA DOMINGO 11 DE AGOSTO

---

El domingo 11 de agosto en la Misa de las 12 del mediodía, habrá una breve presentación durante la Misa y luego una discusión sobre los cementerios católicos. Si desea saber más sobre sus opciones, asista a la misa y/o a la cobertura.

## DESPENSA DE ALIMENTOS DE BOUND BROOK

---

La despensa de alimentos de la comunidad de Bound Brook está abierta al público todos los domingos de 1:00 pm a 2:30 pm para familias necesitadas en el gimnasio de la Iglesia Presbiteriana de Bound Brook, ubicada en 409 Mountain Avenue. La entrada al gimnasio se encuentra en el estacionamiento detrás del edificio de la iglesia.

**Se necesitan voluntarios:** el éxito de Bound Brook Food Pantry depende en gran medida de los voluntarios todos los domingos. El primer turno, de 11:15 am a 1:00 pm, sólo se dedica al montaje del mercado. El segundo turno, de 12:15 a 3:30 pm, incluye el montaje y trabajo del mercado. Regístrate para ser voluntario en la despensa aquí: <https://www.signupgenius.com/go/60b0445aaa829a6f58-bbpc2>.